

◆百保能Kids感冒錠為針對咳嗽、鼻腔、發燒、喉嚨症狀發揮效用的兒童專用感冒藥。■兒童易於飲用的小型糖衣錠，不含妨礙睡眠的咖啡因等成分，適合兒童服用的配方設計。■面對突如其來的咳嗽、發燒、流鼻水症狀，希望及早緩解。請讓病童儘早服用百保能Kids感冒錠後注重保暖，使其充分休息。

## 療效或效果

舒緩感冒的各種症狀（喉嚨疼痛、發燒、咳嗽、痰涎、鼻涕、鼻塞、打噴嚏、畏寒（發燒引起的身體寒冷）、頭痛、關節疼痛、肌肉痠痛）

## 用法及用量

請盡量於餐後30分鐘內用冷水或微溫水服用以下用量：

1 1歲~1 4歲，1天3次，1次4片

7歲~1 0歲，1天3次，1次3片

5歲~6歲，1天3次，1次2片

未滿5歲者，請勿服用

請務必遵守規定用法、用量。

兒童服用時，請於家長的指導監督下使用。

錠劑取出方法

●如圖所示，以指尖用力按壓藥錠PTP包裝凸出部位，使鋁箔背模破裂後取出藥錠服用。

●（不慎誤食包裝將可能造成刺傷食道黏膜等意外事故發生）

## 成分及分量

4片中

Tipepidine Hibenazate 16.7mg

Guaifenesin 33.3mg

Chlorpheniramine Maleate 1.6mg

Acetaminophen 200mg

## 添加劑

cellulose,anhydrous silicic acid ,Magnesium aluminometasilicate ,Lactose ,Carboxymethylcellulose calcium ,Hydroxypropylcellulose,Magnesium stearate,Hypromellose,Sugar,Titanium oxide,Ferric oxide ,Carnauba wax ,flavor,Vanillin,Benzyl benzoate

## 使用上的注意事項

### 禁止事項

本藥劑屬於兒童專用藥物，記載事項為感冒藥所定一般注意事項

（若不遵守，現在的症狀會惡化，或者容易引發副作用、意外）

符合下列情形者請勿服用

曾因本藥劑或本藥劑的成分，引發過敏症狀的人。

曾服用本藥劑或其他感冒藥、解熱鎮痛藥，引發氣喘的人。

●服用本藥劑的期間，請勿服用下列任何一種醫藥品。

其他感冒藥、解熱鎮痛藥、鎮靜藥、鎮咳祛痰藥、含有抗組織胺劑的內服藥等（鼻炎用內服藥、暈車藥、過敏用藥等）

●服用後，請勿駕駛操作交通工具或機械類（可能出現嗜睡等。）

服用前後請勿飲酒

●請勿長期連續服用

### 諮詢事項

●下列的人於服用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

正在接受醫師或牙科醫師治療的人。

孕婦或可能懷孕的人。

曾因藥品等，引發過敏症狀的人。

有下列症狀的人。

發高燒

排尿困難

接受過下列診斷的人。

心臟病

肝臟病

腎臟病

胃潰瘍、十二指腸潰瘍

青光眼

●服用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

皮膚：

發疹、發紅

發癢

消化器官：

噁心  
嘔吐  
食欲不振  
精神神經系統：  
頭暈  
泌尿器官：  
排尿困難  
其他：  
過度的體溫低下

極少可能引發下列嚴重症狀。該情況下，請立即接受醫師診治。

休克（過敏性）：服用後馬上出現皮膚癢、蕁麻疹、聲音沙啞、打噴嚏、喉嚨癢、呼吸困難、心悸、意識模糊等。

史蒂芬強森症候群、中毒性表皮壞死鬆解症、急性廣泛性發疹性膿胞症：發高燒、眼睛充血、眼屎、嘴唇潰爛、喉嚨痛、皮膚廣範圍發疹・發紅、變紅的皮膚上出現小顆粒（小膿胞）、全身倦怠、沒有食欲等持續，或者突然惡化。

肝功能障礙：出現發燒、發癢、發疹、黃疸（皮膚和眼白變黃）、褐色尿、全身倦怠、食欲不振等。

腎功能障礙：出現發燒、發疹、尿量減少、全身浮腫、全身倦怠、關節痛（各關節疼痛）、腹瀉等。

間質性肺炎：爬樓梯或稍微勉強身體，就會突然出現氣短・呼吸困難、乾咳、發燒等，或者持續這些症狀。

氣喘：呼吸時發出呼呼聲、咻咻聲，出現呼吸困難等。

再生不良性貧血：出現瘀青、流鼻血、牙齦出血、發燒、皮膚和黏膜看起來蒼白、疲勞感、心悸、氣短、身體不適、暈眩、血尿等。

無顆粒性白血球症：出現突然發高燒、發冷、喉嚨痛等。

●服用後，可能出現下列症狀，這種症狀持續或變嚴重的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者  
口乾

嗜睡

●即使服用5~6次，症狀也沒有改善的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

## 保管及使用上的注意事項

請置於避免日光直射、濕度較低的陰涼處保管。

請置於兒童無法觸及之處保管。

請勿換裝於其他容器。（可能造成誤用或產品變質）

請勿服用超過使用期限的產品。

21

### 【关于OTC医药品的多国语言产品信息的免责声明】

- ・本产品以作为在日本国内销售及使用为目的，基于日本的医药品、医疗器械等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的医药品。
- ・多国语言的产品信息是该产品的日语附加文件的翻译，仅供参考。其信息并不保证所记载的内容和该产品本身符合日本以外国家的法律规定。
- ・多国语言产品信息是由提供者（或本公司）的暂时翻译，将来可能会被修改或变更，恕不另行通知。
- ・关于多国语言产品信息的记载内容所引发的问题，提供者（或本公司）不负任何法律责任。